

N° 295- AÑO 29



100 AÑOS DE LA CONGREGACIÓN | www.iglesiadanesa.com.ar

Editor Redactor: Iglesia Dinamarquesa en Buenos Aires

Dirección y Diseño: revistadk@gmail.com



## Punto de partida (Sobre Lucas 14,25-35) Sermón del Obispo Mads Davidsen (diócesis de Fyn)

Estoy en esta hermosa sala, que constituye el escenario para las grandes fiestas y eventos familiares. Aquí es donde las familias se reúnen para bodas y bautismos. Aquí, dejamos que la iglesia, la predicación y el cristianismo formen el marco para las fiestas más importantes de la vida. Y es en medio de este solemne idilio familiar que hoy Jesús se vuelve y dice: "Si alguno viene

a mí y no aborrece a su padre y a su madre, a su mujer y a sus hijos, a sus hermanos y hermanas, incluso a su propia vida, no puede ser mi discípulo." Jesús dice esto para llamar la atención sobre la radicalidad del discipulado. El distanciamiento de la propia familia, del propio linaje, incluso de la propia vida, eso era lo que se requería de un discípulo. Es radical hoy y también lo fue en la antigüedad.

La época en la que la familia era la que constituía el marco de identidad y pertenencia, ser discípulo de Jesús no era un simple acto, sino un cambio de identidad. En las primeras congregaciones se requería plena devoción, se exigía a los miembros entregarse por completo a la nueva vida en Cristo.

(continúa en la página 7)

Los artículos firmados sólo representan la opinión de sus autores y no necesariamente la del editor

www.iglesiadanesa.com.ar

revistadk@gmail.com

pág. 2 DK

## **DATOS DE INTERÉS GENERAL**

#### COMISIÓN DIRECTIVA:

Presidente: Daniel Macagno

Vicepresidente: Mónica Harder de Bengtsson

Secretaria: Maggie Tolderlund Tesorero: Heidi Tolderlund Vocal Titular: Fabián Valdivia

Vocal Titular: Santiago (Giaco) Macagno Vocal Titular: Gabriela Schulze Schlampp

Vocal Suplente: Lea Prime

Vocal Suplente: Héctor Caratozzolo Síndico Titular: Eduardo Marenco Síndico Suplente: Martín Peña



#### ADMINISTRACIÓN:

Para comunicarse con la administración de la Iglesia, escribir a la casilla de correo revistadk@gmail.com

**BIBLIOTECA:** Por el momento, la biblioteca de la iglesia se encuentra cerrada al público.

**CLASES DE DANÉS PARA TODOS LOS NIVELES Y EDADES:** Están a cargo de la Profesora Karen Sparholt y se dictan de manera virtual. Anotáte escribiéndole a la casilla de correo *karensparholt@gmail.com* 

#### CUOTA SOCIAL 2024: Cuota Mensual: \$3.000 Cuota anual: \$36.000

En 2024, nos vemos obligados a realizar un aumento de alrededor del 200%, de acuerdo a la inflación anual acumulada durante 2023, para poder cubrir nuestros gastos y mantener las puertas de la iglesia abiertas. Desde ya, agradecemos su comprensión. Los pagos podrán ser abonados en la iglesia o mediante un depósito en cualquier sucursal del Banco Francés, en la Cuenta Corriente de la Iglesia Dinamarquesa en Buenos Aires, cuyo número es 099-678915/8, o desde su propio banco o desde un cajero automático con su tarjeta de débito, o mediante una transferencia electrónica a la cuenta de la Iglesia Dinamarquesa en Buenos Aires, CUIT Nº 30-54494154-9, cuyo CBU es: 0170099220000067891584.

#### IMPORTANTE:

Pedimos que, por favor, después de realizar el pago de las cuotas, nos escriban a revistadk@gmail.com, adjuntando el comprobante via email, con su N° de DNI y nombre completo, para que, de acuerdo al pedido de AFIP, podamos identificar su depósito, hacer el registro en los libros y emitir el recibo electrónico correspondiente, el cual luego recibirá como archivo adjunto via su correo electrónico.

**DONACIONES:** Siempre son bienvenidas y nos ayudan enormemente. ¡Gracias! **CONTRIBUCIÓN PARA EL DK:** Esperamos que los suscriptores que no son socios de la iglesia, contribuyan a voluntad con esta publicación. Podrán dejar su aporte en la iglesia o abonarlo de alguna de las maneras indicadas bajo CUOTA SOCIAL.

## IGLESIA DINAMARQUESA EN BUENOS AIRES

Carlos Calvo 257 Ciudad de Buenos Aires | Tel: 4362-9154 www.iglesiadanesa.com.ar

Fundada en 1924 | Inscripta en Insp. Gral. de Justicia bajo N° C-923 | Reg. Nac. de Cultos bajo N° 1175

#### **MISAS DE JULIO:**

• Sábado 13 de julio, a las 11:00 horas:

# Misa Centenario

Congregación danesa de BA

13 de julio de 1924 - 13 de julio de 2024

Sábado 13 de julio, a las 11:00

La Congregación Danesa de Buenos Aires fue establecida el 13 de julio de 1924, cuando el Pastor Sven Nielsen, enviado por la asociación "Iglesia Dinamarquesa en el Extranjero" (Dansk Kirke i Udlandet), ofcició la primera misa para los daneses de la ciudad. La misa tuvo lugar en la Iglesia Noruega. Aquel día, no sólo nació la congregación de Buenos Aires, sino también el sueño del templo propio, el cual abriría sus puertas pocos años después, en 1931.

Hoy honramos a aquellos daneses que desearon congregarse en su fe, y celebramos que 100 años después, la congregación sigue viva y pujante.

(Ver pág. 11)

Domingo 28 de julio, a las 11:00 horas:
Misa en castellano, a cargo del Pastor Gabriel Miraz Piczaka.

#### Curso de Confirmación

En mayo comenzó el Curso de Confirmación 2024. Se dicta de manera virtual con encuentros a definir.

Rogamos a los interesados comunicarse al correo *revistadk@gmail.com*, para inscribirse.



#### Atención pastoral:

Para consultas pastorales, comunicarse al correo *gabrielmiraz@yahoo.com.ar* o al teléfono celular 011 5620 2523.



pág. 4 DK

## SOCIEDAD DE DAMAS NÓRDICAS

Carlos Calvo 257 Ciudad de Buenos Aires | Fundada en 1924

Queridas amigas!

En el mes del primer centenario de nuestra iglesia, me veo ante la necesidad de suspender el próximo almuerzo del grupo de damas. Los

fríos este año se hacen sentir mucho y los restríos y gripes también. iEvitemos riesgos de salud!

Les deseo un invierno tranquilo y con mucha salud.

Afectuosamente, Mónica

## Karen E. Mikkelsen

Traductora Pública egresada de la UBA DANÉS - INGLÉS

Soler 6076 - 4°B (1425) Capital Federal | Tel: 4772- 2868 o 15-6469-8446 E-mail: karen\_mikkelsen@yahoo.com.ar



Sergio Luis Caratozzolo

Pte, Luis Saenz Peña 1940 - CABA Cel: (+54911) 5147 - 4385

Mensajes: 43624374

sergiocarato@hotmail.com sergiocarato@gmail.com

## **SERVICIOS GRAFICOS**

- \* GIGANTOGRAFIAS
- \*VINILOS ADHESIVOS
- \* TARJETAS PERSONALES
- \* AFICHES VOLANTES
- \* DIPTICOS TRIPTICOS
- \*BOLETAS FACTURAS
- \* BROCHURES
- \* MANTELES INDIVIDUALES
- \* SELLOS
- \* TARJETAS PARA CUMPLEAÑOS





#### Tel: (54-11) 4735-1644 hogardanes.bsas@gmail.com

Saavedra 3992/86 - (B1606CKL) Carapachay - Buenos Aires - Argentina

#### Importante:

El Hogar Danés continúa cuidando de nuestros mayores, cumpliendo estrictamente con el protocolo establecido.



## ¡Feliz cumpleaños! Claudia (5 de julio) - Mimi (7 de julio)

# DISPONIBILIDAD DE PLAZAS INDIVIDUALES Y COMPARTIDAS

Por cualquier información adicional, comunicarse directamente con el Hogar: Lunes a Viernes de 10:00 a 16:30 hs. al tel.: 4735-1644 o al mail: hogardanes.bsas@gmail.com

pág. 6 DK



#### **CLUB REMEROS ESCANDINAVOS**

Río Luján y Carapachay (marg. izq) - Tigre info escandinavo@yahoo.com.ar





Podés disfrutar de la naturaleza y llevar una vida más sana. ¡Te esperamos!

Para nosotros hoy, no tiene sentido. Aquí, en la capilla en donde muchos de ustedes se han casado, en la capilla en donde han bautizado a sus hijos, en la capilla en donde las familias se han fundado, celebrado y formado un marco de vida desde principios del siglo XX, cuando se construyó la capilla, es precisamente tarea de la Iglesia y del cristianismo crear un marco para la familia y el clan. ¿Por qué entonces Jesús dice que debemos distanciarnos de nuestra familia, que debemos renunciar a nuestra vida y a nuestra identidad para dedicarnos a Cristo, a una nueva identidad, a una iglesia?

Jesús quiere sacudirnos. ¿Acaso Jesús se vuelve contra todos nosotros? Como si quisiera decir: ¡No son aptos para ser discípulos! No son más que publicanos y pecadores, malos ciudadanos y gobernantes deshonrosos en esta capilla."

Jesús regaña. Pero no lo hace a cualquier precio. El que tiene oídos para oír, que oiga, dice Jesús. El que tiene ojos para ver, que vea, dice Jesús. Porque debemos ver y oír, porque Él quiere que no olvidemos. Debemos entender en qué tipo de marco nos encontramos. Debemos recordar cuál es el **punto de partida** de la familia, del clan, para que podamos vivir en paz unos con otros en Dinamarca hoy.

La Democracia, el bienestar, la libertad y la igualdad, no vienen solos. La democracia no es algo natural. El hecho de que podamos vivir con seguridad en familia, el hecho de que podamos expresarnos, el hecho de que podamos vivir pacíficamente unos con otros dentro de las fronteras del país, esto requiere una cierta mentalidad, una marco de comprensión.

"Amarás al Señor tu Dios, amarás a tu prójimo como a ti mismo." Es el cristianismo, es la mentalidad, es el punto de partida para que vivamos en paz unos con otros y respetemos las reglas de la democracia.

Esta es la historia que comenzó con los primeros cristianos. Intentaron crear un discipulado, una congregación, una identidad. Crearon una identidad que no se basaba en ellos mismos y en su propia necesidad de poder, sino en la que todo - la familia, el amor, los parientes, la comunidad-, tomaban su punto de partida en la fe en Jesucristo. Intentaron equilibrar el culto al emperador y el judaísmo. Sin embargo, fueron perseguidos y asesinados.

Pero el cristianismo, el pensamiento, la fe y la religión sobrevivieron. Prevalecieron los pensamientos y las creencias, y estos son exactamente los pensamientos sobre los que construimos nuestra sociedad hoy. Son el punto de partida de la familia, es el punto de partida del matrimonio, de la infancia, del nacimiento y de la muerte en este país.

Es la fe la que forma el marco de nuestra vida en esta capilla. Lo que hace que esta capilla sea tan hermosa e importante es que hay una

pág. 8 DK



#### RESTORÁN CLUB DANÉS

L. N. Alem 1074 - 12° piso Reservas: 4312-9266 Lunes a Viernes de 12 a 15 horas restorandanes@gmail.com

Grundlagt i Buenos Aires 13. december 1919

## Smørrebrød todos los días Almuerzos con platos típicos desde \$12.000

Quien quiera recibir diariamente la lista de platos del día, por favor, solicitarlo a: restorandanes@gmail.com



SKANMAD SRL

pila bautismal, que hay un altar. Aquí no creamos nuestros propios conceptos de honor, poder y riqueza, sino que nuestra identidad está constantemente fijada por algo más grande: por Dios.

En otras palabras, ser discípulo de Jesús se trata de tener nuevos ojos para ver, tener oídos para oír, conseguir una identidad como creyente que nos haga creer entender que el punto de partida para la familia, el amor, el honor, es siempre el hecho de que somos creados por Dios, que somos discípulos, que debemos amar a Dios y amar a nuestro prójimo así como a nosotros mismos. Nos volvemos confiables y podemos confiar en nuestro prójimo.

Así, las palabras de estos versículos, sobre odiar al padre y a la madre, odiar la propia vida, hoy no significan que debamos huir o que debamos distanciarnos de nuestras familias, del parentesco o de la nación, sino que debemos recordar que el punto de partida de la vida es la fe y la confianza en que hay un Dios que nos ama, que nos creó y que nos acepta...

Te damos gracias por eso, Dios nuestro, Padre, Hijo y Espíritu Santo. Tú que fuiste, eres y serás un verdadero Dios trino. Alabado desde el principio, ahora y por siempre. Amén.

Obispo Mads Davidsen (Diócesis de Fyn e iglesias danesas del exterior)



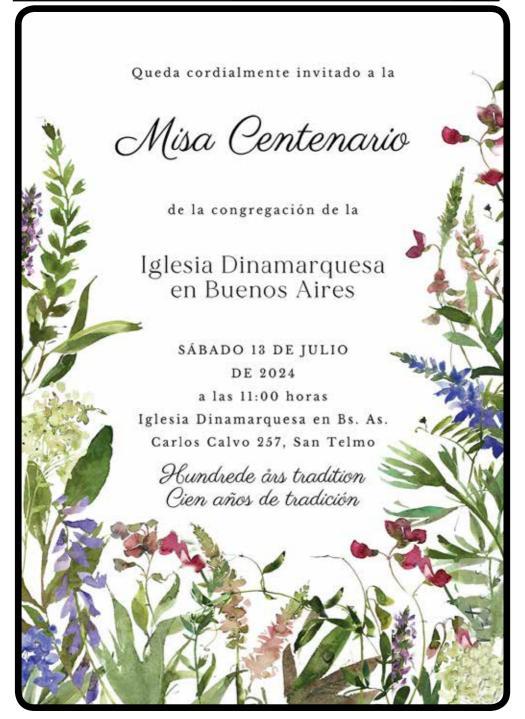




# Sábado 20 de julio, a las 15:00 horas.

¡Ensayo abierto, merienda a la canasta y día del amigo!

¡Si te gusta bailar, no te lo podés perder! Es la oportunidad para aprender a bailar danzas danesas tradicionales.



pág. 12 DK

# Sankt Hans - Fiesta de San Juan

Una vez más, celebramos San Juan a la manera danesa, con fogata, bruja, canciones y cosas ricas para disfrutar y compartir. ¡También celebramos bailando *folkedans*! Agradecemos a cada uno de los asistentes, ¡que llenaron el salón a reventar! ¡Gracias!

















pág. 14 DK



















